



Jahrgang 16, Ausgabe 1 / 2014



Die neue WEIN+TRAUBEN Welt wird Hauptattraktivität, Zentrum und Treffpunkt für das touristische Angebot der Stadt sein. Hier erzählen einzigartige Meilensteine, interessant und modern präsentiert, über das Werden Poysdorfs. Darüber hinaus laden sie ein, sich auf wissenschaftliche, künstlerische und spielerische Weise mit den Themen Wein und Traube auseinanderzusetzen.

# Eröffnung der WEIN+TRAUBEN Welt am Ostermontag, 21. April 2014, 15 Uhr

Bürgermeisterin Gertrude Riegelhofer lädt dazu alle sehr herzlich ein!

VINO VERSUM WEIN+TRAUBE | Brünner Straße 28 | 2170 Poysdorf Tel. 02552/20371 | www.poysdorf.at VINO VERSUM POYSDORF, das heißt universelles Erlebnis rund um Wein, Traube und Rebe in der Weinstadt Poysdorf. Auf vielfältige Weise kann man erfahren und entdecken, wie die Stadt den Wein und Sekt lebt.

Beilage dieser Ausgabe: HEURIGEN-KALENDER 2014



#### Editorial



Sehr geehrte Damen und Herren, liebe BewohnerInnen der Kleinregion Weinviertler Dreiländereck!

Mein Team und ich haben in den vergangenen Wochen einen grenzüberschreitenden BürgerInnenrat in der Kleinregion begleitet.

Ich möchte die Gelegenheit nutzen und an dieser Stelle mehrfach gratulieren.

Meine erste Gratulation gilt den GemeindevertreterInnen der Kleinregion Weinviertler Dreiländereck, die sich auf die Durchführung eines grenzüberschreitenden BürgerInnenrates eingelassen haben. Obwohl es sich um ein bereits erprobtes Instrument der BürgerInnenbeteiligung handelt, zeugt es von großem Vertrauen der GemeindevertreterInnen in das Wissen, die Erfahrung und die Verantwortung der BürgerInnen, einen derartigen Prozess erfolgreich durchzuführen.

Meine zweite Gratulation gilt den 13 Personen, die sich die Zeit genommen haben, an diesem BürgerInnenrat teilzunehmen. Per Zufallsauswahl wurde entschieden, wer am BürgerInnenrat teilnehmen sollte. Sich auf die Einladung zu diesem ungewissen Experiment einzulassen, ist aus Sicht einer/s BewohnerIn nicht selbstverständlich. Die Gratulation und der Dank gebührt daher auch besonders diesen ausgewählten Personen, dass sie Ihre eigenen

Interessen, Wünsche und Ideen eingebracht haben, bei der konkreten Bearbeitung dann aber trotzdem sehr bodenständig vorgegangen sind und die Wünsche immer in einem realistischen (auch finanziellen) Rahmen beleuchtet haben.

Meine dritte Gratulation gilt den BewohnerInnen der 13 Gemeinden. Durch diesen grenzüberschreitenden BürgerInnenrat wurden einige zusätzliche Impulse angeregt und bestehende Initiativen in Hinblick auf Weiterentwicklungen überprüft. Als BewohnerInnen können Sie von der Umsetzung der Ergebnisse dieses Prozesses nur profitieren und ihre unmittelbare Lebensumwelt wird damit ein Stück lebens- und liebenswerter.

In diesem Sinne, nur weiter so!

DI Michael Fleischmann, MA RaumRegionMensch



Wir laden interessierte Personen aus Poysdorf und der Region ein, in einem Team von Kulturvermittler/Innen Führungen in der neuen WEIN+TRAUBEN Welt zu übernehmen.

#### Ausbildung

halbtägige Schulung zu fachspezifischen und didaktischen Themen, Informationsveranstaltung in einem Poysdorfer Weingut. Leselisten und Unterlagen werden zur Verfügung gestellt.

Schulungstermine

Dienstag, 18. März 2014, 14 – 18 Uhr, Reichensteinhof oder Samstag, 22. März 2014, 14 – 18 Uhr, Rathaus

Öffnungszeiten: Ostermontag bis Leopoldi täglich 10 – 18 Uhr

#### Führungen

ohne Voranmeldung an Samstagen und Sonntagen, für Gruppen mit Voranmeldung jederzeit zu den Öffnungszeiten.

Wir freuen uns, wenn möglichst viele Vertreter unserer Region die Besucher durch die WEIN+TRAUBEN Welt führen!

Anmeldungen bis 05.03. an das Stadtgemeindeamt Poysdorf, Bgm. und Obfrau Vino Versum Gert Riegelhofer.



Inhalt:	Seite
Dreiländereck-Wirte	3
Aus unseren Gemeinden	4-12
Jugendcorner	13
Gewinnspiel	14
Aus der Region	16-17
Sprachkompetenz	17
Veranstaltungen	18-20

#### **IMPRESSUM**

Medieninhaber, Herausgeber: Regionalentwicklungsverein Weinviertler Dreiländereck, 2170 Poysdorf, Liechtensteinstraße 1. ZVR: 43940680.

Anzeigen, Redaktion, Layout: Rosalia Rahming, Gemeinden der Region Weinviertler Dreiländereck und Gastkommentare. Grafik & Anzeigenlayout: Grafikkeller Josef Wieser, 2170 Poysdorf. Druck: Fair Drucker GmbH, 3002 Purkersdorf. Fotos: Werner Kraus, Poysdorf Tourismus, WDE-Archiv u. z.V.g.



### Gasthaus Doris Bayer

2170 Walterskirchen, Hauptplatz 6 Tel./Fax +43(0)2552/2606 Mobil +43(0676)4571858 gasthaus.bayer@aon.at www.gasthaus-bayer.at Ruhetag: Mo u. Mi Termine

4. März Faschingdienstag: Gebratene Stelzen und Schnitzel (Vorbestellung erbeten)

30. April: Wir feiern "15 Jahre Gasthaus Doris Bayer"
Mai: Spargel, Maibock
Täglich 5 Tagesgerichte zur Auswahl (auch zum Abholen). – unsere
Tageskarte finden Sie auf Facebook oder können Sie per Mail erhalten.
Gerne verwöhnen wir Sie mit unseren hausgemachten Mehlspeisen (ebenfalls zum Mitnehmen).
Wenn sich unvorhergesehener Besuch ankündigt, können Sie alle Speisen bis 11.30 h bei uns abholen (bitte um tel. Vorbestellung).
Werden Sie unser Fan auf:

# Gasthaus "ERL" Böhm - Volksheim

www.facebook.com/gasthausbayer

2136 Laa/Thaya, Staatsbahnstraße 114 Tel./Fax +43(0)2522/85522 Mobil +43(0)664/3447040 gasthaus.erl-boehm@aon.at Ruhetag: Mo, So ab 14 Uhr Einkehren und genießen beim "Erl"-Wirt Aaron Böhm im Volksheim Laa/Thaya

#### Gasthaus "Neunläuf" Familie Krammer

2193 Hobersdorf, Wienerstraße 4
Tel. +43(0)2573/25999
Mobil +43(0)664/3714491
Fax +43(0)2573/25900
neunlaeuf@aon.at, www.neunlaeuf.at
Öffnungszeiten: Mi bis So 8-23 Uhr
Ruhetag: Mo u. Di
Saisonales/Termine

14. März: WINO-Special im Neunläuf – Schmankerlmenü mit Weinbegleitung von Erich Schreiber
25. April: April, April, die
Neunläufküche kocht was sie will! –
Frühlingsmenü mit jungen Weinen.
Mai: "Alles vom Mai ist dabei!" –
Maibock, Spargel ...
9. Juni: Traditionelles
Pfingstfrühschoppen im Neunläufgarten
22. Juni: Jazz-Brunch mit der Mood
Company

# Gasthaus "Zum Dorfwirt" Schleining

2165 Klein Schweinbarth 11
Tel./Fax +43(0)2554/85345,
+43(0)676/3602750
g.schleining@drei.at
www.dorfwirt-schleining.at
Ruhetag: Mi ab 14 h, Do ganztags
(außer an Feiertagen)
Täglich verschiedene Menüs (außer
Sonntag)
Mittwoch: Schnitzeltag
Genießen auch Sie unsere gemütliche
Dorfwirtshaus-Atmosphäre!

#### Gasthof "der Zesch"

Inh. Agnes Pritz 2172 Schrattenberg, Kirchenplatz 6 Tel. +43(0)2555/2334 Fax -4 Mobil +43(0)664/5723378 office@derzesch.at, www.derzesch.at Ruhetag: Mi ab 13 Uhr Saisonales 8.-9. u. 15.-16. März: Wildtage April: Spargelwochen 3. Mai: Jägerball 17.-18. u. 24.-25. Mai: Steaktage Reservierung erbeten!

# Frühlingserwachen im Gasthof Zesch



Wir bieten durchgehend saisonale, gutbürgerliche Küche! Im März finden zudem wieder die beliebten "Wildtage" und im Mai die "Steaktage" statt. Außerdem stimmen wir uns kulinarisch auf die "Spargelzeit" ein. Unsere Speisen können Sie auch zu sich nachhause holen. Gerne beliefern wir Sie mit unserem Catering (inkl. Mittagsmenüs). Ob Geburtstags- oder Firmenfeiern, Jubiläen ... - wir freuen uns. Sie in unseren Räumlichkeiten. welche für jede Gruppengröße und Anlass ausgerichtet sind, begrüßen zu dürfen (Ballsaal, Kaminstüberl, Weinkeller oder unsere zwei "Extra-Räume" - sie alle laden zum Feiern ein. Sobald die ersten Sonnenstrahlen den Frühling einläuten, steht auch unser Gastgarten (mit Fahrradabstellplatz) zur Verfügung. Sie suchen eine Übernachtungsmöglichkeit? Wir bieten Ihnen komfortabel eingerichtete Gästezimmer, wahlweise mit Frühstück, Halb- oder Vollpension.

#### RF7FPT

#### Schweinsfilet auf Gemüserahm

Zutaten: 600 g Schweinsfilet, Salz, Pfeffer, Senf und Öl Zutaten Gemüserahm: 50 g Zwiebel, Öl, 1/8 l Suppe, 200 g Karotten, 150 g Champignons, 150 g Erbsen, Salz, Pfeffer, 1/8 l Schlagobers, 20 g glattes Mehl, Petersilie

Zubereitung Schweinsfilet schneiden, würzen und scharf anbraten. Zubereitung Gemüserahm: Zwiebel schälen, schneiden, in Öl anrösten und mit Suppe ablöschen. Champignons und Erbsen waschen, schneiden und in Suppe blanchieren,. Mit Salz und Pfeffer würzen, Schlagobers und Mehl glatt rühren, temperieren und einrühren. Petersilie hacken und dazu geben. Viel Freude beim Nachkochen!

(Quelle: Donauer Rezepte/Dunajské recepty "Wie kocht man mit Liebe")

Dieses Rezeptebuch (120 Seiten) ist zum Preis von €8,- erhältlich bei: Weinviertler Dreiländereck, 2170 Poysdorf, Brünner Straße 28, Tel. +43(0)2552/20444, office@wde.at



#### Aus unseren Gemeinden .....

## **ALTLICHTENWARTH**

## Autorin Eva Rossmann las "Männerfallen"





Geplante Veranstaltungen des Büchertreffs für die nächsten Monate:



OSTERBASTELN für Groß und Klein Mittwoch, 16. April 14-16 Uhr, Alte Post

Silvia bastelt mit euch Osterdeko. Anmeldung spätestens 14 Tage vorher! Unkostenbeitrag: €5,-



LESUNG von Martin Neid Na ja ... und andere Weinviertler Seufzer, Neue Geschichten von Hintaus

Freitag, 9. Mai 19 Uhr, Pforakeller Altlichtenwarth Um Voranmeldung wird gebeten! Tel. +43(0)680/3020506 Am Freitag, den 15. November 2013 war Eva Rossmann zu Gast und hat im Pfarrhof aus ihrem neuen Buch "Männerfallen" vorgelesen. Die fast 100 Gäste waren von der sympathischen Schriftstellerin sichtlich begeistert und konnten auch gleich ein von der Autorin signiertes Buch erwerben. Einen schönen Ausklang fand der Abend dann beim umfangreichen Buffet und gutem Wein.

Jetzt neu im Büchertreff: Büchereizeitung, erscheint 3-4x/Jahr Download unter: http://buechertreffaltlichtenwarth.jimdo.com/bücherei zeitung/



KRÄUTERHEXEN entdecken die Kellergasse Freitag, 16. Mai, 16 Uhr, Treffpunkt Büchertreff.

Für Kinder ab 6 Jahren. Andrea und Ulli begleiten euch auf eurer Entdeckungsreise! Anmeldung erbeten. Unkostenbeitrag: €5,-

# BERNHARDSTHAL / Katzelsdorf Eisschwimmen für Wagemutige

B eclav (Lundenburg) – Bernhardsthal Zum Gedenken an all jene, die während der Zeit des Eisernen Vorhangs auf der Flucht über die Thaya ihr Leben lassen mussten und zum Gedenktag des Schengenbeitritts der Tschechischen Republik veranstalteten zwei tschechische Schwimmklubs das fünfte Winterschwimmen.

Gestartet wurde bei zwei Grad Luftund 2,5 Grad Wassertemperatur kurz vor der österreichischen Grenze auf der Höhe von Bernhardsthal. Die Distanz bis zum Ziel beim sogenannten Elferstein betrug immerhin 900 Meter. Einige von den knapp 40 Damen und Herren wählten die Kurzstrecken über 500 bzw. 250 Meter.

Die wagemutigen Schwimmer aus zahlreichen Nationalitäten wurden von Wasserrettung, Feuerwehr und einem Rot-Kreuz-Team bestens betreut. Beim Ausstieg erwartete alle ein beheiztes Zelt. wo die Eisschwim-

merInnen von drei Fernsehteams sowie den Grenz-Bürgermeistern Dr. Oldrich Ryšavý, Breclav und Vizebürgermeister Johann Kreutzer, Bernhardsthal empfangen wurden. Abschließend wurde ein kleiner Gedenkkranz in die Thaya gesetzt.





Vizebürgermeister Johann Kreutzer gratuliert dem Bernhardsthaler Manfred Kluger für seine "eisige Leistung".



#### DRASENHOFEN

# Tu Gutes und berichte darüber

Drasenhofen unterstützt Projekt in Nigeria



An Stelle der üblichen Geschenke zu Weihnachten hat sich das Baumeisterbüro Schleining aus Steinebrunn mit Partnern und Bauherren der Region dazu entschlossen, sich für karitative Projekte einzusetzen.

Im Nahbereich wurde der "LIONS-Club Weinviertel Nord" mit einer Spende bedacht. Des Weiteren konnte auch ein internationales Projekt unterstützt werden. Bereits im Jahr 2011 hat das Planungsbüro einen Kindergarten in Nigeria geplant und seine Entstehung seit dieser Zeit mitverfolgt. Um die Fertigstellung voranzutreiben, wurde heuer ein finanzieller Beitrag dazu geleistet.

Weitere Unterstützungen werden über den Wiener Verein "people-together" (www.peopletogether.com) gerne angenommen.



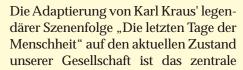


Der aus Nigeria stammende Seelsorger Mag.Dr. Jacob Nwabor bedankt sich für die großartige Spende und nimmt den Scheck von Baumeister Ing. Friedrich Schleining und Pfarrgemeinderätin Eveline Nestler freudig entgegen.

# **FAIKENSTFIN**

#### Komödie zum 25-Jahr-Jubiläum

Theatergruppe DIE PERSPEKTIVE spielt "Die letzten Tage der Menschlichkeit"



Thema dieser Komödie von Christian Qualtinger – dem Sohn des legendären Helmut Qualtinger - und Regisseur Zeno Stanek.

> Knapp 100 Jahre nach Vollendung des Meisterwerks von Karl Kraus (entstanden 1915–1922) scheint es, als wäre unsere Gesellschaft auf dem Weg, den letzten Funken an Menschlichkeit neuerlich zu begraben.

Das oftmals angekündigte Weltuntergangsjahr 2012 und die derzeitige weltpolitische und -wirtschaftliche Lage eignen sich perfekt für eine Neudeutung des Karl Kraus-Stückes, ohne die Stimmung des ursprünglichen Werks zu verlieren. Angesichts der globalen Krise steht ähnlich wie zu Beginn des 20. Jahrhunderts eine Analyse zerstörerischer Machtstrukturen heute wieder an.

In "Die letzten Tage der Menschlichkeit" geleitet die neu geschaffene Figur des Conferenciers das Publikum mit bitterbösem Humor durch die zahlreichen, rasch wechselnden Szenen dieser gnadenlosen, revueartigen Komödie menschlicher Abgründe.



Sa 29. März, 19.30 Uhr Premiere So 30. März. 17.00 Uhr Sa 5. April, 19.30 Uhr So 6. April, 17.00 Uhr Sa 12. April, 15.00 Uhr u. 19.30 Uhr So 13. April, 17.00 Uhr Kartenverkauf und - reservierung ab 10. Februar 2014 Kartenbestellungen und Abholung reservierter Karten am Gemeindeamt

Vorstellungen:

25 Jahre Theatergruppe DIE PERSPEKTIVE Falkenstein www.dieperspektive.at

der Marktgemeinde Falkenstein:



# GROSSKRUT Die Kruter ham ...

#### Da hab ich gelesen – Weinsegnung

Zum zweiten Mal fand im Kulturstadl Althöflein am 11. November 2013 die Weinsegnung statt. Pfarrer Dr. N'Dala segnete die Jungweine der Winzer der Marktgemeinde Großkrut. Der Wein bauverein Großkrut stellte jeweils einen Jungwein oder Staubigen vor, den die Besucher dann verkosten

durften. Unterhaltung boten die Geschichten und ein Schwank nach demanderen.



Die Bäuerinnen versorgten mit Schmankerln aus der Region.

Musikalisch umrahmt wurde die Weinsegnung von der Weinhauerkapelle Großkrut.

Der Gemeindewein Jahrgang 2013 wird im März 2014 gekürt.



### ... a Kultur am Kapellenberg Das Erdstallmuseum kann im Jahr 2013

bereits von 418 Besuchern berichten. In diesem Jahr soll das Diorama-Museum renoviert werden.



Für Betty Bernstein wurde von Martin Bauer ein Aussichtspunkt mit Weitblick auf den Buschberg sowie die Ruinen Staatz und Falkenstein errichtet.

Termine für Betty Bernsteinführungen

im Erdstallmuseum am Kapellenberg Althöflein:

17. Mai, 21. Juni, 19. Juli, 16. August, 20. September u. 18. Oktober.

#### ... a Weintour

Weingut Weingartshofer, Großkrut, Hauptplatz 1, 26. - 27. April ab 14 Uhr

#### ... neue Wrtsleut

Das Gasthaus Schweng hat mit Ende September 2013 seine Wirtshaustür geschlossen. Anfang Dezember eröffnete dann Familie Vicen den "Großkruter Hof".

Besonderer Dank gilt der Familie Schweng für die langjährige gute Zusammenarbeit mit Vereinen der Gemeinde sowie der Arbeitsgemeinschaft der Dreiländereck-Wirte und wünscht der Familie Vicen viel Erfolg für ihren Hotel-Restaurant-Betrieb.





Ihr Partner an der Brünnerstrasse.

Verkauf Kundendienst Schlepphilfe Havariedienst Lackierung Waschstrasse



2170 Poysdorf, Wiener Strasse 21 Tel. 02552 / 2668, Fax DW 19 e-mail: autoparisch@autohaus.at

www.autoparisch.at







# **HAUSKIRCHEN / Prinzendorf**

"kultur.bewegt"









Die Gemeinde Hauskirchen ist am 31. Mai und 1. Juni 2014 Gastgeber des Weinviertler Dreiländereck Regionsfestes.

Das Thema Kultur spielt in der Großgemeinde (Hauskirchen – Prinzendorf – Rannersdorf) eine ganz besondere Rolle, deshalb wählte man als Regionsfest-Motto "kultur.bewegt". Über Initiative der Dorfgalerie Hauskirchen wurde bereits im Sommer 2013 ein "dorf-festival" organisiert. Gemeinsam mit Pfarre, Weinbauverein und Jugend stellten dabei die Verantwortlichen ein äußerst anspruchsvolles Zweitagesfest rund um bildende Kunst, Literatur und Musik zusammen.

Beim 17. Regionsfest am 31. Mai und 1. Juni soll mit Künstlern und Kunstschaffenden der Region wieder ein Kunst- und Kulturpfad von der Dorfgalerie bis zum Festgelände rund um den Pfarrhof gestaltet werden. Egal ob Künstler oder Hobbykünstler, wenn auch Sie sich gerne Ihre Objekte beim Regionsfest präsentieren möchten, bitten wir Sie, sich bis Mitte März mit den OrganisatorInnen der Dorfgalerie Hauskirchen in Verbindung zu setzen.

Ansprechpersonen:

Eva Ullrich +43(0)2533/20028, e-e.hb@aon.at Martina Marschall +43(0)664/4179188 martina.marschall@aon.at



Ein Organisationsteam beschäftigt sich bereits intensiv mit der Planung und Organisation dieser Regionsveranstaltung. So sollen neben Kunst, Kultur und Unterhaltung die kulinarischen Genüsse auf keinen Fall zu kurz kommen. Erstklassige Musik- und Tanzgruppen aus den Dreiländereckgemeinden sorgen am Festgelände für Schwung und gute Laune. Die örtliche Jugend unterhält unsere jüngsten BesucherInnen mit einer Kinderolympiade, einem Quiz sowie einer Vielfalt an sportlicher Betätigung. Die Veranstaltergemeinde Hauskirchen, sowie Winzer, Direktvermarkter. Vereine und unterschiedlichste Aussteller sind auch diesmal wieder besonders bemüht, das Regionsfest wieder zu "dem regionalen Highlight" werden zu lassen. Das detaillierte Festprogramm finden Sie in der nächsten Ausgabe unserer Regionszeitung Wecker News. Das Weinviertler Dreiländereck und die Gemeinde Hauskirchen laden ein zum:

> Regionsfest in Hauskirchen "kultur.bewegt" Sa 31. Mai u. So 1. Juni 2014

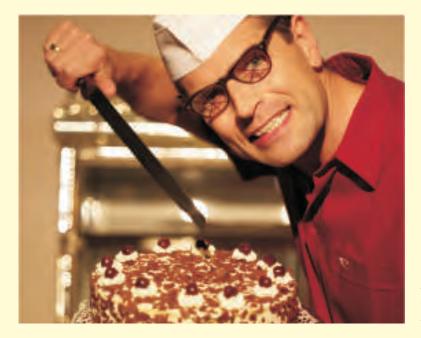




### **HERRNBAUMGARTEN**

# Trotz Wintereinbruch kein Auslieferengpass für den Nonseums-Kalender 2014





Ja, es gibt sie noch! Versehen mit Produktvorschlägen präsentieren sich die 12 beliebtesten Monate des Jahres schön geordnet in alphabetischer Reihenfolge! Sollte es trotzdem jemandem gelingen hinter der Bürste für Zahnluckerte, dem Fotoalbum eines Pessimisten, der Konditorbrille ... Tiefgründiges zu entdecken, so darf er es für sich behalten. Und das alles zum Preis von nur 15,90 plus Versandspesen (ca. fette €4,50 im Inland).

Also Kalender - appetitlich in Karton verpackt, die nur darauf warten, be stellt (info@nonseum.at, +43(0)2555/2737) und verschickt zu werden.

Erforderlich ist nur noch die Zustelladresse!

Konditorbrille - Das Zuckerbäckergewerbe kommt erst wieder durch die Brillen-Segment-Optik zu Ehre und Ansehen.

# Modifizierte Nonseums-Öffnungszeiten für 2014!

Das Nonseum schlankt nach der Landesausstellung wieder ab und wird kommende Saison vom Palmsonntag bis inklusive Allerheiligen geöffnet haben - allerdings nur donnerstags und freitags von 13-18 Uhr und sams-, sonn- und feiertags von 10-18 Uhr! Das sind gut 10 Stunden mehr die Woche als im Jahr 2012 und sollte reichen. Für Gruppen ab 10 Personen geht's bei Voranmeldung sowieso fast jederzeit und wenn's sein muss, bieten wir auch Führungen!

Nur so nebenbei: Zwecks besseren Durchblicks für unsere Gäste investieren wir im Altbau in vollautomatische Glastüren und LED-Beleuchtung. Zudem verbrettern wir den Fußboden und beschlagen unseren Stadl neu.

#### Der VVG wird 5-ZIG!

Am 3. Mai wird ordentlich gefeiert und Rückschau gehalten auf 30 Jahre 1. Österreichische Erfindermesse und 20 Jahre Nonseum! Alles in allem ergibt das 50 extrem wettersichere Vogelscheuchen - indoor wohlgemerkt und gebaut vom Vize Vritz Gall, deren einziger Zweck es ist a) schräge Vögel zum Feste anzulocken und b) pietätvoll der Vereinsgründung inkl. der "Dodamauna Unlimited"-Ausstellung anno 1991zu gedenken.

# Theatergruppe Herrnbaumgarten bringt "Schwägerinnen"

Komödie in 3 Akten von Eric Assous Frankie und seine Frau Nicole haben ein Haus auf dem Land bezogen und

> zur Feier des Tages seine beiden Brüder, Paul und David,

mit deren Gattinnen Mathilde und Christa eingeladen, um das Ereignis zu begießen. Nicole dachte im letzten Moment, es wäre eine gute Idee, Talia, die Sekretärin von ihrem Mann, ebenfalls einzuladen. Ihre Anwesenheit stellt sich jedoch bei einigen Gästen als nicht gerade erwünscht heraus.

Eric Assous zeigt in seinem Stück das familiäre Mit- oder Gegeneinander mit Ironie und bissigem Humor.

#### Vorstellungen:

Mo 21. April, 18 Uhr Premiere

Fr 25. April, 20 Uhr

Sa 26. April, 20 Uhr

So 27. April, 17 Uhr

Fr 2. Mai, 20 Uhr

Sa 3. Mai, 20 Uhr

Spielort: Pfarrsaal Herrnbaumgarten Karten: Vorbestellung Raika Herrnbaumgarten +43(0)2555/2256 am Wochenende +43(0)664/7960905 Infos: +43(0)664/3527068 www.herrnbaumgarten.at/theater theater.hbgtn@gmx.at





# **NEUSIEDL/ZAYA**

# Spendenübergabe der Neusiedler Vereine



Natürlich auch allen Mitwirkenden und Helfern, die dieses Fest möglich machen, ein herzliches Dankeschön

Man glaubt es kaum, aber es kommt jedes Jahr wieder ein beachtlicher Geldbetrag zusammen, der zur Gänze gespendet

Dank der vielen Mitwirkenden und Helfer war der Adventmarkt in Neusiedl/Zaya wieder ein großer Erfolg. Bereits zum 15. Mal sind einige von ihnen dabei, wie zum Beispiel unsere drei Basteldamen Gitti Blank, Maria Koch und Irmgard Schatzer aus St.Ulrich. Sie basteln und handarbeiten das ganze Jahr über für den nächsten Adventmarkt. Ein großes Dankeschön für ihr Engagement in all den Jahren.

begünstigten Institutionen fand wieder in der Aula des neuen Feuerwehrhauses statt. Die Spendenempfänger übernahmen ihre Schecks und erklärten wie das Geld investiert wird.

Die zweite Spendenübergabe erfolgte in Mistelbach im Frauenhaus. Nach einer kurzen Besichtigung

Die Spendenübergabe an die

wurden die Schecks vom Adventmarkt mit € 500,- vom Organisator und Gemeindeverantwortlichen des Adventmarktes GGR Erich Kuba und Irmgard Schatzer an die Leiterin des Frauenhauses Mistelbach Sylvia Hochmeister übergeben.

Die Firma Keravin aus St.Ulrich, vertreten durch Inhaberin und Geschäftsführerin Maria Karoline Papa, schloss sich spontan mit einer Spende von ebenfalls € 500,- an. Insgesamt konnten € 3.800,- an alle Begünstigten übergeben werden.



# **OTTENTHAL** Lachend Gutes tun

Seit der Gründung der Theatergruppe Ottenthal (TGO) im Jahr 1988 bringen die dargebrachten Aufführungen immer wieder Heiterkeit in die sonst oft grauen Winterabende. Jahren davor fanden diverse Vorstellungen im Saal des ehemaligen Gasthauses Schimpf statt. Dank der besonderen Initiative und des unermüdlichen Einsatzes von Regie und Laiendarstellern ist in dem vergangen

Vierteljahrhundert ohne längere Unterbrechungen im hiesigen Pfarrheim gespielt worden.

Das Großartige an dieser beherzten Truppe ist, dass die begeisterten Laiendarsteller viele Stunden an Probe- und Aufführungszeit investieren und dann mit dem Reinerlös immer wieder Gutes tun. Ob für die Renovierung der Kirche, die Erhaltung des Pfarrheimes oder für einen anderen







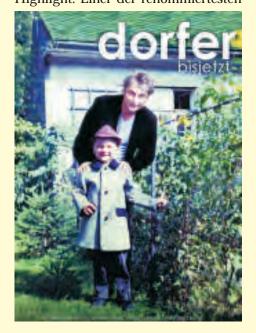
wohltätigen Zweck, immer findet sich ein dankbarer Abnehmer.

Die diesjährige Aufführungsserie des Stückes "Opa es reicht" hat am 15. Februar begonnen und endet am 9. März. Inhalte und Pointen werden nicht verraten, doch Eines ist gewiss es wird wieder ein grandioser Erfolg. Für das leibliche Wohl ist im Kellerbereich des Pfarrheimes immer bestens gesorgt. Und so folgen dem Theatervergnügen meist noch viele heitere Stunden in geselliger Runde. Dank und Anerkennung für diese tollen Leistungen gebührt den Spielern und natürlich der bewährten Regie.

Karten: +43(0)664/2713546, 18-20 h

# POYSDORF dorfer – "bisjetzt solo"

Die Stadtgemeinde Poysdorf und Raiffeisen präsentieren ein besonderes Highlight. Einer der renommiertesten



Kabarettisten Österreichs gastiert mit seinem aktuellen Programm im Kolpinghaus Poysdorf.

Der Titel lässt es schon anklingen: In "bisjetzt - solo" blickt Dorfer zurück nicht nur auf die eigene Biografie, nach dem Motto "Meine besten Jahre", das wäre nicht abendfüllend. Die Perspektive setzt weiter oben an. Zeitgeschichte passiert Revue, Vergessenes, Verdrängtes, Erinnerliches, Neues.

Alfred Dorfer kombiniert, kontrastiert, collagiert Ausschnitte und Bruchstücke aus seinen Anfängen im Ensemble Schlabarett, seinen Koproduktionen mit Josef Hader ("Freizeitmesse", "Indien") bis zum preisgekrönten "fremd" und komponiert sie alle gekonnt mit ordentlich Selbstironie zu

seiner eigenen, fiktiven?, Biografie zusammen. "bisjetzt - solo" ist deshalb kein handelsübliches Best of, sondern, wie bei ihm üblich, ein eigenständiges Stück voll fröhlichem Nihilismus. Es ist zielstrebige Spurensuche eines leidenschaftlichen Vordenkers und Nachfragers, eines engagierten Wurzelbehandlers und Fassadenabklopfers, eines satirischen Trapezkünstlers und melancholischen Sokratikers.

Vorstellung: Donnerstag 27. März, 20 Uhr, Kolpinghaus Poysdorf

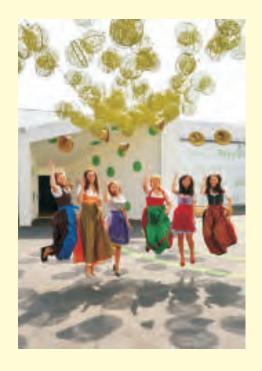
Karten: Bei allen Raiffeisenbanken und bei Ö-Ticket.

Tipp: rechtzeitig Karten sichern, die Tickets für Alfred Dorfer sind immer schnell vergriffen.

# Poysdorf nach der Landesausstellung Wein+Trauben Welt öffnet am Ostermontag, 21. April ihre Pforten

Mit der neuen WEIN+TRAUBEN Welt setzt die Weinstadt Poysdorf attraktive Akzente für Erlebnis und Genuss rund um Reben, Trauben und Wein für die ganze Familie. Eingestimmt wird der Besucher beim Poysdorfer Wappen mit Doppeladler, spielerisch geht es gleich daraufhin in der neu gestalteten Traubenhalle bei Spielstationen für Kinder zu. Vorbei an den Weinkundschaftern wandert man durch eine alte Kellerröhre zum barocken Bürgerspital, wo in einer interaktiven Reise die Jahrtausende umfassende Geschichte der Weinstadt erkundet werden kann. Präsentationen vom Poysdorfer Saurüssel bis zum

Weinviertel DAC sowie über das jährlich stattfindende Winzerfest demonstrieren, wie die Stadt auch heute den Wein lebt. Einzigartige Blicke auf idyllische Weinkeller und malerische Kellergassen bietet das Freigelände mit seinen Weingärten. Der Rundgang endet genussvoll im Weinmarkt bei einem Glas Wein oder Traubensaft und einem großen Angebot ausgezeichneter Weine. Es empfiehlt sich, die Besichtigung der WEIN+TRAUBEN Welt mit einer Kellergassenführung oder einem Besuch in einem der Weingüter der Stadt zu verbinden.



# INSTALLATIONEN SANITÄR GEBÄUDETECHNIK

#### Konzessionierter Installationsbetrieb für:

Heizungsanlagen Sanitärinstallationen Badezimmerausstattungen Schwimmbäder Wasseraufbereitungen Solaranlagen

# Ing. Erich Habitzl

2170 Poysdorf, Mühlgasse 13 Tel. 02552 / 2682, Fax 3928 Mobil: 0664 / 420 9980

e-mail: isg.habitzl@a1.net



### **RABENSBURG**

## Traditionelle Neujahrsgeschenke

Wie das in Rabensburg seit Jahren üblich ist, bekamen auch heuer wieder alle Kinder der Gemeinde bis zu ihrem 15. Lebensjahr ein Neujahrsgeschenk und konnten sich im Eingangsbereich der Gemeinde, in dem eine lebensgroße Krippe aufgestellt war, verschiedene altersgerechte Spielsachen aussuchen.

#### Ostermarkt 22. März

Ballsaison und Fasching sind bald vorbei, in Rabensburg laufen die Vorbereitungen für das kommende Osterfest. Am 20. Jänner, hat im Infocenter eine Vorbesprechung für den am Samstag, dem 22. März, ab 10 Uhr, im Sport- und Freizeitzentrum (ESV Halle, Infocenter) stattfindenden Ostermarkt stattgefunden. Rabensburger Bastlerinnen und Bastler bieten wieder ein buntes Programm z.B.: Schmuck für Ihren Osterbaum, Billets, Osterstäbe, Gestecke, Ostereier, Osterkränze, Grußkarten, Bilder, Handarbeit, Schmuck (Ketten, Armbänder, Ohrringe, Ringe), Gehäkeltes mit Perlen, selbstgehäkelte Puppen in Lebensgröße,... Es gibt auch eine Kinderbastelstube der Kinderfreunde, sowie hausgemachte Bäckereien, Wildschweinschinken, Würstel, Blunzen und Leberwürste. Presswurst und vieles mehr.





Bürgermeister Wolfram Erasim, Vizebürgermeister Rudolf Suchyna, Eveline Dalsasso, Chiara Dalsasso, Carmen Birsak, Else Birsak und Gertrude Sedlak.

# SCHRATTENBERG Wasserversorgung

Die Erhaltung der Trinkwasserqualität ist unheimlich wichtig. Die Gemeinde liefert an seine Haushalte sowohl Wasser aus der eigenen Quelle, als auch Mischwasser. Schrattenberg erhält über eine Transportleitung Zuschusswasser



von der Marktge meinde Bernhardsthal. Um die bisherige Qualität des Trinkwassers der eigenen Versorgung weiterhingarantieren zu können, wurde

die UV-Desinfektions anlage im Quellhaus zur Gänze erneuert. Die Anlage entspricht natürlich dem heutigen Stand der Technik.

#### Weihnachtliche Tradition

Jedes Jahr, einige Tage vor dem Hl. Abend, besucht der Bürgermeister die Kinder der Volksschule und des Kindergartens. Neben Weihnachts- und Neujahrswünschen bringt er natürlich für alle ein kleines Geschenk mit. Die Schüler singen Lieder, bringen Gedichte dar und genießen die kurze Unterrichtspause. Im Kindergarten durfte Bürgermeister Bauer sogar mit den kleinen, fleißigen Köchen "Krapferl ausstechen". Die Kostproben, die verabreicht wurden, waren hervorragend. Danke Kinder!





# WILFERSDORF

# Hausbibliothek in Ebersdorf eröffnet

Wenn du einen Garten und eine Bibliothek hast, wird es dir an nichts fehlen (Cicero).

Sophie Szedlacsek (16) und Clara Weber (14) sind der Ansicht, dass auch in Zeiten von Internet, Laptop und Smartphone eine Sammlung guter Bücher einen wichtigen Schatz darstellt.

"Es ist ein Vorhaben, das uns einfach Spaß macht. Wir hoffen, dass viele aus der Gemeinde zu uns kommen, damit wir sie kennen lernen!" erzählt Sophie und Clara ergänzt: "Es soll ein Treffpunkt für Jung und Alt werden."

Die Hausbibliothek bietet eine kunterbunte Sammlung von Büchern für alle Altersgruppen. Der Buchverleih ist gratis, für Kaffee und Kuchen wird gesorgt. Zu finden ist die Bibliothek in Ebersdorf an der Zaya, Erdölstraße 3.

Geöffnet ist jeden Sonntag mit gerader Zahl im Datum, d.h. 2. März, 16. März und so fort - in der Zeit von 14 bis 17 Uhr.





Lisa Tatzber, Clara Weber, Christof Handschuh, Bgm. Josef Tatzber u. Sophie Szedlacsek

### Filmpräsentation "Fluchtziel Wilfersdorf"

Im Rahmen des Jahresprogramms anlässlich "500 Jahre Markt Wilfersdorf" ist auch im Liechtenstein Schloss Wilfersdorf eine Serie von Veranstaltungen geplant. In dieser Serie werden Themen aus der Orts- und Gemeindegeschichte präsentiert. Die erste Veranstaltung findet am Freitag den 4. April um 19 Uhr im Festsaal statt. Passend zum Gedenkjahr "25 Jahre Grenzöffnung" wird von Mitarbeiten

des Slowakischen Institut für nationales Gedächtnis ein Dokumentationsfilm präsentiert, der die Flucht eines Tschechoslowakischen Staatsbürgers mit einem Flugzeug dokumentiert. Die Landung des Flugzeuges erfolgte am 3. August 1959 auf einem Feld in Wilfersdorf. Eintritt: Freiwillige Spenden.

In der ersten Monatsausstellung der Saison 2014, im April wird das UNESCO-Areal "Die Kulturlandschaft Lednice-Valtice bzw. Eisgrub-Feldsberg" präsentiert. Es ist eine Ausstellung im Rahmen eines EU-Projektes der Mendel Universität Brünn - Gartenbauschule Eisgrub und den NÖ-Gärten. Der Termin der Vernissage wird noch bekanntgegeben bzw. ist auf der Homepage www.liechtenstein-schlosswilfersdorf ersichtlich.

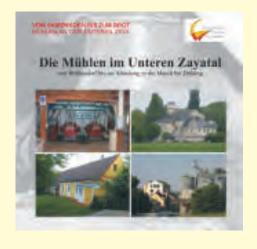


"Die Mühlen im Unteren Zayatal"

Als Abschluss des Mühlenprojektes aus dem vergangenen Jahr hat Hans Huysza eine Broschüre mit dem Titel "Die Mühlen im Unteren Zayatal" aufgelegt. In dieser Broschüre wurden die Info- Tafeln, die bei den 21 Mühlenstandorten über deren Geschichte informierten, in verkleinerter Form zusammengefasst und im Umfang von 25 Seiten gedruckt.

Der Bezug zum Preis von €10,- erfolgt über den Kultur- und Tourismusverein Liechtenstein Schloss Wilfersdorf.

Tel. +43(0)2573/2453 oder 0664/3770806, bzw. während der Öffnungszeiten der Ausstellungen vom 1. April bis 1. November, Dienstag bis Sonntag und an Feiertagen von 10 bis 16 Uhr.





Dreifaltigkeitsplatz 10 2170 Poysdorf

Tel.: 02552/29700 boutique.monika@aon.at

Bekleidung • Modeschmuck • Accessoires uvm.

Öffnungszeiten: Montag und Samstag: 8:00 - 12:00

Donnerstag: GESCHLOSSEN





# **GROSSKRUT** Jugend spielt Theater: "Spitz und Schaaf geben Gas!"

Termine:

Samstag 8. März, 20 Uhr Freitag 14. März, 20 Uhr Samstag 15. März, 20 Uhr Sonntag 23. März, 15 Uhr Samstag 29. März, 20 Uhr Spielort: Pfarrzentrum Großkrut

Kartenvorverkauf: Mo bis Fr 18-20 Uhr

Tel. +43(0)664/4545639



Rainer Bauer, Johannes Böhm, Sabine Köcher-Stetter, Christine Hiebner, Corinna Weingartshofer, Andreas Heindl, Judith Preier

# **HAUSKIRCHEN** Jugend packt an, wo's geht

Im Jahr 2013 hat die Jugend Hauskirchen wieder fleißig angepackt und einiges geändert. Die Jugend möchte auf diesem Weg allen Hauskirchnerinnen und Hauskirchnern, die uns immer wieder die Chance geben unser Können und unsere Verantwortung unter Beweis zu stellen, wie etwa beim dorf.festival, beim Glühweinstand'l oder beim alljährigen Weihnachtskindergarten, danken.

Auch bei der Gemeinde möchte sich die Jugend bedanken, die uns sowohl passiv, als auch aktiv in unserm Tun und Denken unterstützt.

Das Jahr 2014 hat für die Jugend schon lange vorher begonnen. Durch Grübeln und Diskutieren überlegten wir uns schon im Vorjahr was wir heuer alles anpacken und verändern werden. Die jungen Hauskirchner stecken schon in der Vorbereitungsphase für die kommenden Veranstaltungen, wie z.B. dem Regionsfest, das am 31. Mai und 1. Juni in unserer Gemeinde gefeiert wird.



# **OTTENTHAL** Feuerwehr verjüngt

Bei der letzten Mitgliederversammlung der FF Ottenthal konnte Kommandant Karl Graf gleich drei junge Feuerwehrmitglieder angeloben. Tanja Eisenhut, Stephan Eisenhut und Lukas Waltner wurden somit von der Jugendfeuerwehr in den aktiven Stand der Freiwilligen Feuerwehr überstellt. Bgm. Erwin Cermak und die beiden Kommandanten-Stellvertreter Kurt Eisenhut und Rainer Klampfer zeigten sich über den Neuzugang der drei Jugendlichen äußerst erfreut und wünschen viel Freude und Erfolg.

# **POYSDORF** Kinderbetreuung

Die von der Jugend Poysdorf organisierte Weihnachtsbackstube war bei den jüngsten der Stadtgemeinde Poysdorf ein ganz besonderer Hit. Gleich achtundsechzig Kids verbrachten den 24. Dezember bei der Jugendgemeinderätin Carmen Planer, und ihren zwanzig jugendlichen HelferInnen in der Fachschule Poysdorf. Dreiländereck-Jugendmoderator Thomas Richter und Patrick Planer kümmerten sich vorwiegend um das leibliche Wohl der Kinder. Mit Basteln, Singen und Turnen wurde die Zeit des Wartens auf das Christkind sinnvoll verkürzt und kurzweilig gestaltet. Die verantwortliche Jugendgemeinderätin Carmen Planer sprach allen, die sich schon viele Jahre in den Dienst der guten Sache stellen, ihren besonderen Dank aus.

Gesundheit im Vordergrund Zum 116. Tratscherl lud Volkshilfe Regionalvereins-Vorsitzender Egon Englisch und sein Team in das Volksheim ein. Englisch organisierte zum 10-Jahre Jubiläum der Volkshilfe Poysdorf eine Gesundheitsstraße. Das Cholesterin, der Blutzucker und die Körperfette wurden von den Volkshilfe-Damen Martina Zobl, Gudrun Schuch und Nicole Lahner gemessen. Cornelia Lehner vom Sanitätshaus Luksche, Mistelbach führte die Blutdruckmessungen durch. Regionalmanagerin vom Volkshilfe-Bezirk Mistelbach Martina Zobl stellte die Gesundheit dieses Volkshilfe-Nachmittages in den Vordergrund und erzählte, was man alles tun kann, um sich bis ins hohe Alter geistig und körperlich fit zu erhalten. Cornelia Lehner vom Sanitätshaus Luksche stellte einige Produkte vor und freute sich, die Volkshilfe Poysdorf schon mehr als 10 Jahre mit ihren Produkten beraten und betreuen zu dürfen. Beim traditionellen "Würfel-Poker-Spiel" gewann Thomas Fröstl vor Maria Wunsch und Paul Koller den Hauptpreis. Egon Englisch



(vlnr.): stehend: Egon Englisch, Lothar Straub. Ingeborg Petelinz und Brigitta Straub sitzend: Gudrun Schuch. Nicole Lahner. Martina Zobl und Cornelia Lehner.

# Gewinn-Teilnahmeschein

Gewinnfrage richtig beantworten und mit etwas Glück gewinnen! Preis:

Gutschein für Blumen bzw. Grünpflanzen Ihrer Wahl im Wert von €50,-

einzulösen bei Blumen Mattner, 2170 Poysdorf, Körnergasse 35, www.blumen-mattner.at

Ja, ich möchte gewinnen und nehme an der Verlosung teil. Gleichzeitig erteile ich die Erlaubnis zur Zustellung elektronischer Post an die angeführte Adresse. Gewinnermittlung mittels Ziehung unter Ausschluss des Rechtsweges. Gewinn wird nicht in bar abgelöst. GewinnerIn wird verständigt.

Teilnahmebedingungen: Richtige Antwort ankreuzen, Teilnahmeschein ausfüllen und einsenden an: Weinviertler Dreiländereck Kennwort "Blumen" 2170 Poysdorf, Brünner Straße 28.

Einsendeschluss: 1.4.2014

# Gewinnfrage:

Welche Blumen sind auf dem Logo von Blumen Mattner, Poysdorf abgebildet?

- O ROSEN
- O TULPEN
- O NELKEN

lame:	

Anschrift:	
	Ī

#### Unsere Gewinner:

Herrn Erich Smidek aus Bernhardsthal wurde vom Dreiländereck-Obmann Bgm. Christian Frank ein Gutschein Poysdorf für Obst & Säfte im Wert von € 50,überreicht. Der Gutschein wurde zur Verfügung gestellt von Obst- und Saftladen Schreiber in Poysdorf.



Bgm. Christian Frank, Rosi Rahming, Erich Smidek mit Gattin, Robert Schreiber

Beim letzten "Wecker News"-Gewinnspiel wurde Frau Marlene Randl als Gewinnerin gezogen. Die Studentin aus Herrnbaumgarten darf sich über eine Einladung zum Schlossfestival 2014 "MASKE IN BLAU" freuen. Das gewonnene Package beinhaltet eine Führung durch die Hofkellerei des Fürsten von Liechtenstein mit 3 Weinproben, einen Heurigenbesuch inkl. Hauerplatte und Brot sowie einem Getränk und den anschließenden Besuch der Operette

im Liechtenstein Schloss Wilfersdorf. Rosi Rahming, Obm.-Stv. Hans Huysza und der Leiter des Schlossfestivals Gregor Sommer gratulierten Frau Randl recht herzlich zum gewonnen Preis.



Gregor Sommer, Marlene Randl, Hans Huysza, Rosi Rahming

#### Mitteilung in eigener Sache

Die Weinviertler Dreiländereck-Geschäftsstelle ist übersiedelt. Neue Adresse: Weinviertler Dreiländereck, 2170 Poysdorf, Brünner Straße 28, Tel. +43(0)2552/20444, Fax 20445, Mail: office@wde.at www.wde.at









Wiedenstraße 2 • A-2130 Mistelbach Tel +43-(0)2572/20250-0 • Fax +43-(0)2572/25250-25 office@kulturvernetzung.at • www.kulturvernetzung.at

#### PRESSE-INFORMATION

Mistelbach, im Jänner 2014

# Kulturstammtisch im Weinviertel & Beratungstage in Hollabrunn

Das erweitere Serviceangebot der Kulturvernetzung NÖ als Paradebeispiel für lebendige Kulturvermittlung.

Seit mehr als 15 Jahren ist die Kulturvernetzung NÖ die erste Anlaufstelle für Fragen aller Art, die sich auf die Umsetzung von Kunst- & Kulturprojekten beziehen. Künstler, Kulturinitiativen, Gemeinden und andere können sich auf diesem Weg wertvolle – und auch kostenlose – Unterstützung bei ihren Vorhaben holen. Es werden sämtliche Bereiche von der Vereinsgründung über Finanzierungsfragen bis hin zu Konzeptentwicklungen abgedeckt.

In einer Erweiterung des bestehenden Service-Angebotes werden beginnend mit Februar Beratungstage mit fixen Bürozeiten in der Galerie grenzART in Hollabrunn eingerichtet. Jeden ersten Donnerstag im Monat steht Viertelsmanagerin Mag. Serena Laker von 15 bis 18 Uhr Interessierten bei der Planung und Umsetzung von Projekten helfend zur Seite (bitte Terminreservierungen anmelden).

Termine im ersten Halbjahr 2014: 6. Feb., 6. März, (April entfällt), 1. Mai & 5. Juni

Der neue "Kulturstammtisch im Weinviertel", ebenfalls unter der Leitung von Viertelsmanagerin Mag. Serena Laker, versteht sich in erster Line als Möglichkeit zum Kontakte knüpfen und vernetzen. Für das erste Halbjahr 2014 sind bereits 5 Termine fixiert. Der Schwerpunkt in diesem ersten Durchgang liegt auf der Vorstellung der Services der Kulturvernetzung NÖ, wobei auch genügend Raum für die Beantwortung von Fragen bzw. für Diskussionen gegeben ist. Die Stammtische im Herbst werden sich dann konkreten Fragestellungen widmen.

#### <u>Termine</u> "Kulturstammtisch im Weinviertel" im ersten Halbjahr:

Do., 30. Jan., um 19 Uhr im Gasthaus Hansy, Gänserndorf

Do., 27. Feb., um 19 Uhr im Kulturstadl Althöflein, Großkrut (Ort angefragt)

Do., 27. März, um 19 Uhr im Cafe des Konzerthauses Weinviertel, Ziersdorf

Do., 24. April, um 19 Uhr im Gasthaus Adlerbräu, Ernstbrunn

Do., 26. Juni, um 19 Uhr im Weinschlössl Retz, Retz

#### Kontakt:

Mag. Serena Laker serena.laker@kulturvernetzung.at T: 02572/20 250 - 15, M: 0676/576 85 22 Wiedenstraße 2, 2130 Mistelbach

# News aus der Region

### CHESS – Das Musical

Der A capella Chor Weinviertel führt ab 28.3. das Erfolgsmusical CHESS unter der Gesamtleitung von Reinhard Hirtl auf. Es stammt von den musikalischen Köpfen der Kult-Popgruppe ABBA, Benny Andersson & Björn Ulvaeus, und feiert in Mistelbach seine deutschsprachige Österreichpremiere. Der Text stammt von Tim Rice, der viele Libretti für Andrew Lloyd-Webbers Musicals geschrieben hat. Nicht nur die innovativen und eingängigen Melodien, zu welchen die weltbekannten Songs "ONE NIGHT IN BANGKOK" und "I KNOW HIM SO WELL" gehören, sind ein Hit sondern auch die Hauptdarstellerinnen und -darsteller. Alle stammen aus dem Weinviertel und sind mittlerweile auf nationalen und internationalen Bühnen zu Hause. Martin Berger, Elisabeth Sikora, Reinhard Reiskopf, Reinhard Hirtl, Christoph A. Fath, Melanie Schwarz und Michael Jedlicka. Martin Berger und Elisabeth Sikora schlossen ihre Ausbildung am renommierten Konservatorium der Stadt Wien ab. Musical, Operette, Gesang, Schauspiel und Tanz gehörten zu ihren Fächern. Beide sind international in Theater- und Musicalproduktionen engagiert. Berger spielte



Hauptrollen in LES MISÉRABLES in Duisburg, Graf Krolock in TANZ DER VAMPIRE in Stuttgart und vor allem kreierte er die Rolle des Kashoggi in WE WILL ROCK YOU in Köln und Wien. Neben vielen anderen Engagements spielte er zuletzt, nach Österreich zurück gekehrt, die Titelrolle im Weinviertler JE:DAMAUN 2013. Dzt. steht er in den Kammerspielen in Wien als FBI Agent C. Hanratty in CATCH ME IF YOU CAN auf der Bühne. Elisabeth Sikora ging mit DIE SCHÖNE UND DAS BIEST und CABARET auf EU-Tournee, spielte in KISS ME KATE am Landestheater Linz, in der WEST

SIDE STORY an der Oper Graz und an vielen deutschen Theatern. Die beliebten Hauptdarstellerinnen und darsteller gemeinsam mit dem stimmgewaltigen A capella Chor Weinviertel garantieren ein gesangliches und darstellerisches Musik-Theater-Erlebnis der Extra-Klasse. Karten sichern!! Stadtsaal Mistelbach 28. u. 29. März, 4. 5., 6., 10. u. 12. April, Beginn jeweils 19.30 h, außer So, 6. April um 17 h. Karten-Vorverkauf: +43(0)676/5017334 und in allen oeticket-Verkaufsstellen, www.a-capella-chor.at

# GASTHAUS SCHREIBER Poysdorfs gepflegte Gastlichkeit

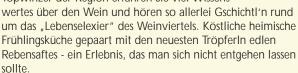


Heringschmaus (Ascher)Mittwoch 5. März 2014 / 19.30 Uhr

Früchte des Meeres und der Seen Gustieren Sie nach Wahl vom traditionellen Fischbuffet mit über 30 ausgewählten Meeresfrüchten und Schmankerln. Zander, Wels, Forelle, Lachs, Hummer und die anderen üblichen Angehörigen aus dem Wasser. Wir bitten um Reservierung!

#### Frühlingsk ulinarium Freitag, 25.4.2014 / 19.30 Uhr

Ganz im Zeichen des Weinfrühlings präsentieren wir Ihnen ein gepflegtes 5-Gang-Menü mit kommentierter Weinbegleitung. Von einem Topwinzer der Region erfahren Sie viel Wissens-



Wir bitten um Reservierung!

Catering • Hochzeiten • Familienfeiern • Kulinarien

#### www.gasthaus-schreiber.at

Reservierungen unter 02552/2348 oder <u>office@gasthaus-schreiber.at</u> Ruhetag: Mo ab 14.00 Uhr, Di ganztägig



#### Berufskraftfahrerweiterbildung:

17. - 21.3.2014 8 - 16 Uhr in Laa/Thaya

**Osterkurs Laa und Poysdorf:** 

12. – 22.4.2014 8 – 12 Uhr

**Abendkurs Laa:** 

28.4. - 16.5.2014 18 - 20.30 Uhr

**Abendkurs Poysdorf:** 

19.5. - 6.6.2014 18 - 20.30 Uhr

### Büro und Kurse:

2136 Laa/Thaya, Hauptstraße 3 Tel. 02522/22 41 • www.fahrschule-laa.at office.fs@nanet.at

Kurse: 2170 Poysdorf, Josefsplatz 2

# EU-Fördermittel für alle Regionen auch ab 2014

Mit dem zu Ende gegangenen Jahr 2013 ging auch die EU-Förderperiode 2007-2013 zu Ende. Das bringt eine wesentliche Zäsur im Zusammenhang mit den EU-Fördermitteln, und deshalb hat das Land Niederösterreich im Jahr 2010 eine Initiative gestartet, um die Fördermittel auch in Zukunft für alle Regionen Europas, also auch für die wirtschaftlich stärkeren, zu sichern. Am 2. Dezember 2013 legten Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll und EU-Regierungskommissar Dr. Johannes Hahn eine Bilanz über diese Initiative vor.



Sorachführer

"Unser Ziel war es, auch für die Jahre 2014 bis 2020 einen Weg zu ebnen, mit dem und von dem alle Regionen besser leben können", sagte LH Pröll: Es ist uns dabei gelungen, einen einzigartigen Schulterschluss der Regionen Europas zustande zu bringen. 208 Regionen und 114 Städte haben sich angeschlossen."

Nunmehr habe das EU-Parlament das EU-Budget beschlossen, und damit sei auch klar, wie viel EU-Geld für die Regionsförderung bereitstehe, sagte der Landeshauptmann: "Das EU-Budget beträgt insgesamt 960 Milliarden Euro und ein Drittel davon wird in Zukunft als Regionalbudget zur Verfügung stehen. Für uns ist das sehr erfreulich, denn damit sind auch die Forderungen unserer Regionalinitiative berücksichtigt und es wird auch weiterhin EU-Mittel für alle Regionen, also auch für die wirtschaftlich stärkeren, geben." Dass es aufgrund der allgemeinen Budgetsituation zu "linearen Kürzungen" komme, bezeichnete Pröll als "Wermutstropfen", aber: "Ganz entscheidend für uns ist, dass es bei grenzüberschreitenden Projekten keine Kürzungen gibt."

In der Förderperiode 2007-2013 habe das Land Niederösterreich rund 145 Millionen Euro aus EU-Mitteln erhalten, für die kommende Periode gebe es noch keine konkreten Ziffern, weil diese erst österreich-intern festgelegt werden, informierte Pröll. Fest stehe jedoch bereits die Zahl für grenzüberschreitende Projekte, wo es für Niederösterreich erneut rund 40 Millionen Euro geben werde.

NÖ Pressedienst, Amtsblatt der BH Mistelbach 1/2014

#### **SPRACHKOMPETENZ**





#### In vino veritas

... sagt ein lateinisches Sprichwort und meint damit "Ve vín je pravda" ("Im Wein liegt die Wahrheit"). In Tschechien sagt man auch noch "Im Wein liegt die Wahrheit, im Bier die Kraft sie zu ertragen." Wein und Heurigen widmen wir uns diesmal im Sprachkurs Tschechisch.

Das Lösungswort: Wie heißt PROST! auf Tschechisch?

VVIIIZCI						
Brot						
Trauben						
besteller	1					
Sturm						
Glas						
Wasser						

Tschechisch	Aussprache*	Deutsch
vinný sklep	/winn.ii sklep/	Weinkeller
víno	/wii.no./	Wein
sklenka	/sklen.ka/	Glas
ochutnat	/o.chut.na.t/	kosten
bur ?k	/bur.tschaak/	Sturm
chleba	/chleeb/	Brot
bílé víno	/bii.lee wii.no/	Weißwein
st ik	/strschik/	G'spritzer
hrozny	/hros.ni/	Trauben
ervené v?no	/tscher.we.nee wii.no/	Rotwein
objednat	/ob.jed.nat/	bestellen
voda	/woda/	Wasser
vina	/wi.narsch/	Winzer

\*) Aussprachehilfe: Buchstaben lesen, als wären sie ein deutsches Wort. Die Punkte zeigen die Silben. Betonung immer auf der ersten Silbe des Wortes. Doppelte Buchstaben lang sprechen.



DVR: 0571768

Winzer

Wein

NÖ Landesakademie | Sprachkompentenz. Zentrum c/o 2232 Deutsch-Wagram, Franz Mair-Straße 47 T: +43-2247-51933-0 www.noe-lak.at | www.sprachkompetenz.at Weitere Sätze und Begriffe zum Thema "víno" finden Sie in unserem Sprachführer Tschechisch für die Tourismusbranche, kostenlos erhältlich beim Sprachkompetenz-Zentrum an der NÖ Landesakademie unter der Tel.Nr. +43(0)2247 51933 oder an: office@sprachkompetenz.at.





#### MÄRZ

Samstag, 1. März (Fasching) **ALTLICHTENWARTH** Sportlergschnas, GH Nagl, 20 h

**ALTRUPPERSDORF** Faschingsumzug, bei Kirche, 13.30 h

**BERNHARDSTHAL** Pfarrfasching, Pfarrheim, 19 h

**ERDBERG** 

Après Ski Party, Strohmy's Gaudi Hüttn, 20 h

**HERRNBAUMGARTEN** Faschingsumzug des USV, 14 h

**KLEINHADERSDORF** Kochkurs nach den 5 Elementen, Matschakerhofg.25, Anm. 0664/8601426, magnolie.m@aon.at, 14-19 h

KLEINSCHWEINBARTH Kinderfasching, Gemeindezentrum, 14 h

SCHRATTENBERG Sportler-Faschingsgschnas, TP: Rathauspl., 17 h

- Eltern-Kind-Fasching, f.Kids bis 4 J., Turnsaal d. LFS,9.30-11.30 h, Anm. 0664/4353198
- Kochseminar Holz mit Ingrid Untner-Pfleger, Ldw. Fachschule, 10 h
- Poysdorfer Gschnas mit Peischießen der Schützengesellschaft, Kolpinghaus, 20 h

Gschnas, Hotel Nesbor (CZ), 19 h

WILFERSDORF Feuerwehrball, E.Kellermann Musikerheim, 20 h

Sonntag, 2. März GROSSKRUT

Kinderfasching ab 14 h Maskenball der Jugend, Großkruter Hof, 20 h

Montag, 3. März ALTLICHTENWARTH

Maskenball, Disco Sachs, 20.30 h

**POYSBRUNN** 

Faschingskränzchen für Jung & Alt, GH Wolf, 15 h

**SCHRATTENBERG** 

Seniorenfasching, GH Der Zesch, 14 h

Dienstag, 4. März ALTLICHTENWARTH

Stockfleischessen bei Fam. Friedrich u. Girsch B. Kaiser-Franz-Josef Straße 3, 11 h

DRASENHOFEN Pfarrheuriger, Pfarre, 14 h

OTTENTHAL

Faschingsumzug der Volksschule POYSDORF

"Filmreifer Fasching" Hollywood in Poysdorf, FF-Haus, ab 11 h

REINTAL

Faschingsausklang im Weingut Bayler, 16 h

SCHRATTENBERG

Faschingsumzug, VTG, TP: GH Zesch, 16 h, anschl. Ausklang im Dreilandereckgasthaus der Zesch

Aschermittwoch, 5. März

**ERDBERG** 

Heringschmaus, Strohmy's GaudiHüttn

**POYSDORF** 

- Fisch & Meeresfrüchte vom Buffet auch mit Nachspeisen, Hotel Veltlin, 18-21 h, Reserv.
- · Heringschmaus Früchte des Meeres u. der Seen, GH Schreiber, 19.30 h

Heringschmaus im Weingut Bayler, 17 h

Freitag, 7. März POYSDORF

Lesung Puchner, Benefizveranstaltung, Reichensteinhof, 19 h

Fr 7. – So 9. März OTTENTHAL

Theateraufführung "Opa, es reicht!" Lustspiel in 3 Akten, Pfarrheim, Fr u. Sa 19.30 h, So 15 h, Karten: 0664/2713546, 18-20 h

Samstag, 8. März GROSSKRUT

Theater der Jugend, Pfarrzentrum, 20 h

**POYSDORF** 

"Die lustige Musikschule" Kindertheater Sunny, Reichensteinhof, 15 h

Sa 8. - So 9. März SCHRATTENBERG Wildtage im GH Der Zesch

Sonntag, 9. März **POYSDORF** 

... bis ans Ende der Welt" Multimedia-Vortrag VHS, Kolpinghaus, 17 h · Monatswallfahrt in Maria Bründl, 18 h

WILFERSDORF

Flohmarkt, E.Kellermann Musikerheim, 13 h

Dienstag, 11. März BERNHARDSTHAL LIMA Seniorenheim, 14 h

**HERRNBAUMGARTEN** 

"Kids online – Kinder u. Jugendliche im Internet" Dr. Eder-Janca, Elternschule, Pfarrsaal, 19 h

REINTAL

Blutspenden, FF-Haus, 17 h

Mittwoch, 12. März **POYSBRUNN** 

"Komm sing mit!" Seniorenbund, Pfarrhof, 15 h

POYSDORE

"Sing mit uns!" Seniorenbund, GH Schreiber, 15 h

Donnerstag, 13. März **GROSSKRŬT** 

"Elektrosmog" – Alles Leben ist elektrisch, F.Achs, Pfarrsaal, 19 h

**POYSDORF** 

 120. Tratscherl f
 ür Jedermann, FitimA-Vortrag, Volksheim, 15 h
• Trreffen der Krebs-Selbsthilfegruppe,

GH Schreiber, 16 h

Freitag, 14. März POYSDORF

Filmclub-Abend, Filmbewertung Verbandswettbewerb, Reichensteinhof, 19 h

Fr 14. – Sa 15. März GROSSKRUT

Theater der Jugend, Pfarrzentrum, 20 h

Samstag, 15. März ALTHÖFLEIN

Old School Basterds – Rock'n Roll, Kulturstadl, 20 h

BERNHARDSTHAL

Jahresrückblick des Bürgermeisters, Pfarrheim, 19 h

**KLEINHADERSDORF** 

Kochkurs nach den 5 Elementen, Matschkerhofg. 25, 14-19 h, Anm. 0664/8601426, magnolie.m@aon.at

**POYSDORF** 

Kochkurs "Das Power Frühstück" mit I. Untner-Pfleger, Ldw. Fachschule, 10 h, Anm. 0664/8191909

Seniorennachmittag, Pfarre, Kolpinghaus, 14 h

Sa 15. – So !6. März

ALTHÖFLEIN

Erdstallführungen, Kapellenberg, 15 h

**GROSSKRUT** 

Familienfasttage KFB, Kirche, Sa 18 h, So 9 h

**SCHRATTENBERG** Wildtage im GH Der Zesch

Sonntag, 16. März KATZELSDORF Familienfasttag, 10 h

Kreuzweg u. Fastensuppe essen, Amtshaus, 14 h

Mo 17. – Sa 22. März POYSBRUNN

Frühlingsfastenwoche mit Mag. Dr. H. Untner

Mittwoch, 19. März **HERRNBAUMGARTEN** 

"Von der Blüte zur Frucht" – Die Wechseljahre neu betrachtet, Dr.F.Stonek u. M.Körber, Pfarrsaal, 19 h

Donnerstag, 20. März

**POYSDORF** 

"Spiel mit uns!" Seniorenbund, GH Schreiber, 15 h

WETZELSDORF

Seniorennachmittag des Seniorenbund, GH Zum Kirchenwirt, 14 h

Samstag, 22. März ALTHÖFLEIN

Kunterbunter Nachmittag, Pensionistenverb., Kulturstald, 15 h

**POYSDORF** 

Wein & Kultur Weinviertel DAC-Erstpräsentation mit Theater "Shirley Valentine" oder "Frau Jedermann", Reichensteinhof, 19 h

WILFERSDORF

Frühlingsfest, E-Kellermann Musikerheim, 14 h

Sonntag, 23. März GROSSKRUT

Theater der Jugend, Pfarrzentrum, 15 h

Donnerstag, 27. März POYSDORF

DORFER bisjetzt - solo, Ein Stück von Alfred Dorfer, Kolpinghaus, 20 h

Freitag, 28. März POYSDORF

Filmclubabend, Filme aus dem Archiv, Reichensteinhof, 19 h

Samstag, 29. März FALKENSTEIN

25 Jahre Theatergruppe Die Perspektive "Die letzten Tage der Menschlichkeit" Komödie nach Karl Kraus von Zeno Stanek u. Christan Qualtinger, Festsaal, 19.30 h (Premiere) Kartenvorverkauf: Gemeindeamt 02554/85430 Mo-Fr 8-12 h

**GROSSKRUT** 

Theater der Jugend, Pfarrzentrum, 20 h

**POYSDORF** 

Ostermarkt, Kolping Werkstätte, 10-17 h, Kolpinghaus

REINTAL

Straßenkreuzweg u. Fastensuppe essen, Pfarre, 15 h

WILFERSDORF

2. Wein4tler Motorsportball, E-Kellermann Musikerheim, 20 h

Sa 29. – So 30. März SCHRATTENBERG

Theateraufführung, Kinderbühne Schrattino, 16 h

Sonntag, 30. März ALTLICHTENWARTH

Ausstellung im Pfarrheim, 9-18 h

**FALKENSTEIN** 

Theatergruppe Die Perspektive "Die letzten Tage der Menschlichkeit" Komödie, Festsaal, 17 h

Digitale Dia-Schau "Tanzania" (Afrika), FF-Haus, 15 h

#### **APRIL**

Dienstag, 1. April BERNHARDSTHAL LIMA Seniorenheim, 14 h

Mittwoch, 2. April WILFERSDORF

Blutspenden, E.Kellermann Musikerheim, 17 h

Freitag, 4. April POYSBRUNN

40 Jahre Weinhauerkapelle Poysbrunn

**POYSDORF** 

Chronischer Schmerz – Behandlung aus psychologischer Sicht, Vortrag Prof. Dr. Joachim Maly, Reichensteinhof, 19 h

Fr 4. – So 6. April REINTAL

Offene Kellertür, Weingut Bayler, 14 h

Samstag, 5. April ALTLICHTENWARTH

2. Altlichtenwarther Schachturnier, GH Nagl, ganztägig

**BERNHARDSTHAL** 

Straßenkreuzweg u. Fastensuppe essen, 15 h

**FALKENSTEIN** 

Theatergruppe Die Perspektive "Die letzten Tage der Menschlichkeit" Komödie, Festsaal, 19.30 h

**HERRNBAUMGARTEN** 

Straßenkreuzweg, TP: vor Kirche, 17 h

**POYSDORF** 

Bambusflötengilde, Benefizveranstaltung zugunsten der Okenfusorgel, 18 h, Reichensteinhof

WILFERSDORF

Wissenstest der FF-Jugend, E-Kellermann Musikerheim, 13 h

Sa 5 . - So 6. April DRASENHOFEN

Saisoneröffnung im Traktorium, ab 14 h, www.traktorium.org

**SCHRATTENBERG** 

Theateraufführung, Kinderbühne Schrattino, 16 h

WILFERSDORF

Ostermarkt, Liechtenstein Schloss, 14 h

Sonntag, 6. April FALKENSTEIN

Theatergruppe Die Perspektive "Die letzten Tage der Menschlichkeit" Komödie, Festsaal, 17 h

**POYSDORF** 

Monatswallfahrt in Maria Bründl, 18 h

Mittwoch, 9. April **POYSBRUNN** 

"Komm sing mit!" Seniorenbund, Pfarrhof, 15 h

POYSDORF

"Sing mit uns!" Seniorenbund, GH Schreiber, 15 h

WILFERSDORF

Senioren Heuriger, E.Kellermann Musikerheim, 14 h

Donnerstag, 10. April

POYSDORF

Tratscherl für jedermann, FitimA-Vortrag, Volksheim, 15 h

WETZELSDORF

Seniorennachmittag, Seniorenbund, GH Zum Kirchenwirt, 14 h

Freitag, 11. April

**POYSDORF** 

Filmclub-Abend, Filmbewertung Verbandswettbewerb, Reichensteinhof, 19 h

WILFERSDORF

Weinfrühling, Hofkellerei Liechtenstein, 15-21 h
Konzert: MEZZOFORTE, Liechtenstein

Schloss, 19 h

Samstag, 12. April FALKENSTEIN

Theatergruppe Die Perspektive "Die letzten Tage der Menschlichkeit" Komödie, Festsaal, 15 u. 19.30 h

KLEINHADERSDORF

• "Basische Nahrung" Entschlackungs-Grundlagen nach den 5 Elementen, Matschakerhofg. 25, 14-19 h, Anm. 0664/8601426, magnolie.m@aon.at

· Greenfeld, Parkplatz Maria Bründl, 20 h

Seniorennachmittag der Pfarre, Osterbeichte u. Gottesdienst, anschl. Jause, Kolpinghaus, 14 h

Sa 12. - So 13. April SCHRATTENBERG

Theateraufführung, Kinderbühne Schrattino, 16 h

Palmsonntag, 13. April

ALTRUPPERSDORF

Jahresrückblick Altruppersdorf aktiv, GH Schuster, 16 h

**FALKENSTEIN** 

Theatergruppe Die Perspektive "Die letzten Tage der Menschlichkeit" Komödie, Festsaal, 17 h

**GROSSKRUT** 

Ausstellung Kunstwerkstatt im alten Kindergarten, 10-17 h

**HERRNBAUMGARTEN** 

 Saisoneröffnung – Tag der offenen Tür im Nonseum, Dorfmuseum, Vermischte Warenhandlung Brüger u. Weinmarkt, 13-18 h

Kowatschflechten im Kulturzentrum, 15 h

Mittwoch, 16. April

ALTLICHTENWARTH

Osterbasteln für Groß und Klein, VA-Zentrum Gemeinde, 14-16 h, Anm. erbeten 0680/3020506

Karsamstag, 19. April

**STEINEBRÜNN** 

Ostereiersuchen im Schlosspark, 14-16 h

Ostersonntag, 20. April BERNHARDŠTHAL

Osternest suchen, Teichstüberl, 10.30 h

**POYSBRUNN** 

Theater "Nachts sind alle Katzen grau" Alte Schule, 20 h

Weitere Termine: 21.u.27. April u. 4. Mai um 18 h; 26. April u. 3. Mai um 20 h

**POYSDORF** 

Saisoneröffnung im Oldtimermuseum, ab 14 h

**SCHRATTENBERG** 

Ostereiersuchen, Rathausplatz, 14 h

Ostermontag, 21. April

GROSSKRUT

Emmausgang Jagdges., ab 14 h

**POYSBRUNN** 

Osterbrunch mit Jazz, Hotel Veltlin

POYSDORF

Eröffnung "wein & trauben:welt", Brünner Straße 28, 15 h www.poysdorf.at

WILFERSDORF

Osterfrühschoppen, E-Kellermann Musikerheim, 10 h

HERRNBAUMGARTEN

Emmausgang – Ostereiersuchen,
 Kinderspielplatz bzw. Pfarrsaal, ab 15 h
 Theateraufführung "Schwägerinnen",

Pfarrsaal, 18 h (Premiere)

REINTAL

Osternesterl suchen, 14 h

Dienstag, 22. April BERNHÄRDSTHAL

LIMA, Seniorenheim, 14 h

**HOBERSDORF** Suche nach verlorenen Ostereiern, Spielwiese, 14 h

Freitag, 25. April FALKENSTEIN

Weinkulinarium, Weingut Stadler, Info/Buchung: 0650/3014497

**POYSDORF** 

Frühlingskulinarium, 5-Gang-Menü mit komment. Weinbegleitung, GH Schreiber, 10.30 h

**SCHRATTENBERG** 

Markusprozession, Pfarrkirche, 17 h

Fr 25. - So 27. April

HERRNBAUMGARTEN Theateraufführung "Schwägerinnen" Pfarrsaal, Fr u. Sa 20 h, So 17 h

**KATZELSDORF** 

Offener Keller, Heuriger Böhm, 16 h

Samstag, 26. April ALTHÖFLEIN

News Orleans Dixieland Band, Kulturstadl, 20 h

ALTRUPPERSDORF

11. Trauerwandertag von Altruppersdorf nach Maria Bründl, 15-17.30 h

**POYSDORF** 

 Kochen nach den Elementen bei Glutenverträglichkeit mit I. Untner-Pfleger,

Ldw. Fachschule, 10 h

• Weingartenwanderung "In die Grean gehen"
mit E. Haimer, TP: Weinmarkt, 14 h

"Anna hat Geburtstag" Konzert mit Bernhard Fibich, Kolpinghaus, 15 h
4. Musikerball des Musikverein Poysdorf u.

UG, Reichensteinhof, 20 h

WILFERSDORF

Weinfrühling im Rahmen der Weintour Weinviertel, Liechtenstein Schloss, 17 h

Sa 26. – So 27. April

**ALTHÖFLEIN** 

Erdstallführungen, Kapellenberg, 15 h

**ALTLICHTENWARTH** 

· Weintour Weinviertel, Pforakeller, ab 16 h

Flohmarkt, Gemeindehalle, 8-16 h

**FALKENSTEIN** 

Weintour Weinviertel, Weingüter Falkenstein

Weintour Weinviertel, Weingut Weingartshofer,

**HERRNBAUMGARTEN** 

Weintour Weinviertel. Winzer Herrnbg., 14-19 h

Weintour Weinviertel in den Poysdorfer Weingütern, ab 14 h

**SCHRATTENBERG** 

Weintour Weinviertel, Weingut Ipsmiller Kurt, 14 h

Sonntag, 27. April ALTRUPPERSDORF

Tag der offenen Tür bei der FF, ab 9 h

**HERRNBAUMGARTEN** "Hausfahnen hissen", Winzer u.

Zimmervermieter

OTTENTHAL

Frühlingskonzert der Dorfmusik, Dorfzentrum (ehem.ĞH Schimpf), 16 h

Montag, 28. April

**POYSDORF** 

"Von der Blüte zur Frucht" – Die Wechseljahre neu betrachtet mit Prim. Dr. Felix Stonek, 19 h

Dienstag, 29. April SCHRATTENBERG

Blutspendedienst, GH Der Zesch, 17-19 h

Mittwoch, 30. April

**ALTHÖFLEIN** 

Maibaumaufstellen, 19 h

ALTLICHTENWARTH

Maibaumaufstellen, Hutsaulberg, 18 h

DRASENHOFEN

Maibaumaufstellen, Kaiserstraße, 18 h

**GINZERSDORF** 

Maibaumaufstellen, 19 h

**HERRNBAUMGARTEN** 

Maibaumaufstellen mit der Marktmusik Herrnbg., 18 h

OTTENTHAL

Maibaumaufstellen, Ottenthal u. Guttenbrunn, 19 h

**POYSDORF** 

Maibaumaufstellen in allen Katastralgemeinden

REINTAL

Offene Kellertür, Weingut Bayler

**SCHRATTENBERG** 

Maibaumaufstellen, Große Zeile, 17 h

WILFERSDORF

Maibaumaufstellem am Marktplatz, 18.30 h

MAI

Donnerstag, 1. Mai (Staatsftg.)

ALTRUPPERSDORF

Grenzbegehung, TP: GH Schuster, 9 h

**BERNHARDSTHAL** 

Radwandertag, DOERN, 13.30 h

DRASENHOFEN

Wandertag des OKB, Kaiserstraße, 8.30-17 h

**GROSSKRUT** 

Maibaumaufstellen, Stephansplatz, 15 h

**HERRNBAUMGARTEN** Grenzbegehung, ab 9 h

**KETZELSDORF** 

"Vom Melkschemel zur Milchindustrie", Saisoneröffnung im Museum Milchkammer, 14-17 h

Brunch mit Alexanders Ragtime Band, Eisenhut haus, 20 h, Eintritt: freie Spenden

Do 1. – So 4. Mai KATZELSDORF

Offener Keller, Heuriger Böhm

Offener Keller, Weingut Bayler

Freitag, 2. Mai

POYSDORF

Konzert der "Grenzgänger" aus Wildendürnbach, Reichensteinhof

SCHRATTENBERG

Florianifeier u. Hl Messe, FF-Haus, 18 h

Fr 2. - Sa 3. Mai

HERRNBAUMGARTEN

Theateraufführung "Schwägerinnen" Pfarrsaal, 20 h

Samstag, 3. Mai

**GINZERSDORF** 

Florianimesse u. Fahrzeugsegnung, 18 h

**HERRNBAUMGARTEN** 

20 Jahre Nonseum, Kulturzentrum

**SCHRATTENBERG** 

· Wallfahrt, Hl. Messe i.d. Pfarrkirche Schrattenberg um 6 h, anschl. Abmarsch nach Maria Moos

· Jägerball, GH Der Zesch, 20.30 h

Sa 3. – So 4. Mai ALTRUPPERSDORF

Schulheuriger, Alte Schule, Sa ab 17 h, So ab 15 h

Sonntag, 4. Mai

**SCHRATTENBERG** 

Wanderauftakt im Dreiländereck am "grenzüberschreitenden Barfußweg" Schrattenberg-Valtice, Begrüßung & Start: Rathausplatz Schrattenberg, 14 h

ALTLICHTENWARTH

Muttertagsfeier, Pfarrheim, 14 h

**GROSSKRUT** 

 Puppenausstellung im Pfarrzentrum, Kaffe & Kuchen, ab 10 h

· Wo die Blumen sprießen, Pensionistenverb., Großkruter Hof, ab 12 h

HERRNBAUMGARTEN

Florianimesse, Angelobung FF-Mitglieder, FF-Haus/Kirche, 9 h

WILFERSDORF

Muttertagsfeier der Pensionisten, E.Kellermann Musikerheim, 12 h

Dienstag, 6. Mai OTTENTHAL

Tageswallfahrt in die Steiermark, Anm. Gustav Kantner 02554/88662

Mittwoch, 7. Mai

**POYSDORF** 

Eröffnung der Eissaison im GH Schreiber mit Line-Dance-Gruppe, 17 h

Donnerstag, 8. Mai

WETZELSĎORF

Seniorennachmittag, Seniorenbund, GH Zum Kirchenwirt, 14 h

Freitag, 9. Mai ALTLICHTENWARTH

Lesung von Martin Neid, "Na ja ... und andere Weinviertler Seufzer" - neue Geschichten von Hintaus. Pforakeller, 19 h, Voranm. 0680/3020506

**POYSBRUNN** 

Muttertagsfeier des Seniorenbund, GH Wolf, 15 h

Moonlight-Shopping im Weltladen, 16-22 h

 Benefizkonzert der Musikschule zugunsten der Okenfusorgel, Maria Bründl, 18 h
• Filmclub-Abend, Filme von der

Staatsmeisterschaft, Reichensteinhof, 19 h

Muttertagsbuffet im GH Schreiber, 19.30 h

**SCHRATTENBERG** 

Muttertagsfeier des Seniorenbund, GH Der Zesch, 15 h

WILFERSDORF

Vernissage zur Ausstellung "Kunstaspekt Baden", Liechtenstein Schloss, 19 h

Samstag, 10. Mai FALKENSTEIN

Falkensteiner Berggerichtslauf, Kellergasse, ab 15 h, Info: 0680/302 15 35

**HAUSBRUNN** 

Dekanatsfirmung, Pfarrkirche, 10 h

**POYSDORF** 

Kochseminar Feuer mit Ingrid Untner-Pfleger, Ldw. Fachschule, 10 h

Fachtag für Kinder, Reichensteinhof, 14 h

WII FFRSDORF

Muttertagsfeier Pensionisten, E.Kellermann Musikerheim, 12 h

Sonntag, 11. Mai

BERNHÄRDSTHAL

Muttertagsbuffet, GH Donis, 12 h

Muttertagsbrunch, Hotel Veltlin, 11-14 h

**POYSDORF** 

Montag, 12. Mai POYSDORF

Jahrmarkt, ab 6 h

Dienstag, 13. Mai

BERNHÄRDSTHAL LIMA, Seniorenheim, 14 h

Mittwoch, 14. Mai **GROSSKRUT** 

Muttertagsfeier der Senioren, Großkruter Hof, 14 h

**HOBERSDORF** 

Mutter- u. Vatertagsfeier, GH Neunläuf, 14 h

POYSBRUNN

"Komm sing mit!" Seniorenbund, Pfarrhof, 15 h

**POYSDORF** 

"Sing mit uns!" Seniorenbund, GH Schreiber, 15 h

Mi 14. - Sa 17. Mai

OTTENTHAL

Rundreise durch die Westukraine, Anm. Gustav Kantner 02554/88662

Vorschau:

Sa 31. Mai – So 1. Juni **HAUSKIRCHEN** 

Dreiländereck-Regionsfest

"kultur.bewegt"
Info: Gemeindebericht Hauskirchen Seite 7 Detailprogramm in der nächsten Wecker News-Ausgabe